

**SV**

**SV**

**SV**



EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Bryssel den 4.5.2010  
KOM(2010)201 slutlig

2010/0111 (NLE)

Förslag till

**RÅDETS FÖRORDNING (EU) nr .../..**

**av den**

**om ändring av förordning (EU) nr 7/2010 om öppnande och förvaltning av autonoma  
unionstullkvoter för vissa jordbruks- och industriprodukter**

## MOTIVERING

### **1. FÖRSLAGETS BAKGRUND**

Autonoma unionstullkvoter behövs för produkter om produktionen i Europeiska unionen inte räcker till för att tillgodose behoven hos EU:s användarindustri under innevarande kvotperiod. På flera medlemsstaters begäran har kommissionen i samarbete med de berörda experterna från medlemsstaterna undersökt om det är nödvändigt att öppna autonoma tullkvoter för vissa jordbruks- och industriprodukter.

Den 22 december 2009 antog rådet förordning (EU) nr 7/2010 om öppnande och förvaltning av autonoma unionstullkvoter för vissa jordbruks- och industriprodukter och om upphävande av förordning (EG) nr 2505/96, så att EU:s efterfrågan på de berörda produkterna kunde tillgodoses på så gynnsamma villkor som möjligt.

Det bör öppnas unionstullkvoter till nolltullsats eller med reducerade autonoma tullsatsen enligt Gemensamma tulltaxan för lämpliga volymer, utan att det stör marknaderna för sådana produkter. Vid mötena inom arbetsgruppen för tulltaxefrågor av ekonomisk art framgick det att medlemsstaterna är redo att öppna en ny kvot och öka kvotvolymerna för de produkter som omfattas av detta förslag till förordning utan att det stör marknaderna för de produkterna.

Förslaget är förenligt med jordbruks-, handels-, företags- och utvecklingspolitiken och med politiken för yttre förbindelser. Framför allt är förslaget inte till nackdel för de länder som har avtal om förmånshandel med EU (t.ex. Allmänna preferenssystemet, AVS-ordningen, kandidatländerna och potentiella kandidatländer i västra Balkan).

### **2. RESULTAT AV SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER SAMT KONSEKVENSBEDÖMNINGAR**

Samråd har ägt rum med arbetsgruppen för tulltaxefrågor av ekonomisk art, som företräder de berörda näringarna i varje medlemsstat. Alla angivna kvoter återspeglar vad arbetsgruppen har enats om.

Några potentiellt allvarliga risker med oåterkalleliga konsekvenser har inte påtalats.

Detta förslag kommer att genomgå förfarandet för samråd mellan kommissionens tjänsteavdelningar och offentliggöras efter att det antagits av rådet.

### **3. RÄTTSLIGA ASPEKTER**

Ändring av en rådsförordning om öppnande och förvaltning av autonoma unionstullkvoter för vissa jordbruks- och industriprodukter med artikel 31 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt som rättslig grund. Enligt den artikeln fastställs autonoma tullkvoter av rådet med kvalificerad majoritet på grundval av ett förslag från kommissionen.

Förslaget avser ett område där unionen är ensam behörig. Subsidiaritetsprincipen är därför inte tillämplig.

Åtgärderna är i linje med principerna för att förenkla förfarandena för aktörerna inom utrikeshandeln och med kommissionens meddelande från 1998 om autonom befrielse från tullar och kvoter (EGT C 128, 25.4.1998, s. 2).

#### **4. BUDGETKONSEKVENSER**

Icke uttagna tullar till ett totalt belopp av 1 613 617 euro.

Förslag till

**RÅDETS FÖRORDNING (EU) nr .../..**

**av den**

**om ändring av förordning (EU) nr 7/2010 om öppnande och förvaltning av autonoma unionstullkvoter för vissa jordbruks- och industriprodukter**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 31,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) För att säkerställa en tillräcklig och oavbruten tillgång på vissa varor vars produktion är otillräcklig i unionen och för att undvika störningar på marknaderna för vissa jordbruks- och industriprodukter öppnades autonoma unionstullkvoter genom rådets förordning (EU) nr 7/2010<sup>1</sup> inom vilka dessa varor kan importeras till nolltullsats eller med reducerade tullsats. Av samma skäl är det nödvändigt att från och med den 1 juli 2010 öppna en ny tullkvot för en viss produkt till nolltullsats för en lämplig volym.
- (2) Kvotvolymerna för de autonoma unionstullkvoterna med löpnummer 09.2814, 09.2816 och 09.2807 räcker inte till för att tillgodose de behov unionens industri har. De kvotvolymerna bör därför höjas.
- (3) Produktbeskrivningen för den autonoma unionstullkvoten med löpnummer 09.2907 bör ändras.
- (4) Förordning (EU) nr 7/2010 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (5) Eftersom de tullkvoter som fastställs i denna förordning måste börja gälla från och med den 1 juli 2010, bör denna förordning tillämpas från och med samma dag och träda i kraft omedelbart.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilagan till förordning (EU) nr 7/2010 ska ändras på följande sätt:

---

<sup>1</sup> EUT L 3, 7.1.2010, s. 1.

- (1) Den textrad som anges i bilaga I till den här förordningen ska införas.
- (2) Textraderna avseende tullkvoterna med löpnummer 09.2814, 09.2907, 09.2816 och 09.2807 ska ersättas med textraderna i bilaga II till denna förordning.

## *Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 juli 2010.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i medlemsstaterna i enlighet med fördragen.

Utfärdad i Bryssel den ...

*På rådets vägnar  
Ordförande*

**BILAGA I**

De i artikel 1.1 avsedda tullkvoterna

## **BILAGA II**

De i artikel 1.2 avsedda tullkvoterna



**FINANSIERINGSÖVERSIKT FÖR RÄTTSAKT FÖR FÖRSLAG SOM ENDAST  
PÅVERKAR BUDGETENS INKOMSTSIDA**

**1. FÖRSLAGETS BENÄMNING**

Rådets förordning om ändring av förordning (EU) nr 7/2010 om öppnande och förvaltning av autonoma unionstullkvoter för vissa jordbruks- och industriprodukter

**2. BUDGETRUBRIKER**

Kapitel och artikel: Kapitel 12, artikel 120

Budgeterat belopp för 2010: **14 079 700 000 euro**

**3. BUDGETKONSEKVENSER**

Förslaget påverkar inte budgeten

Förslaget får inga konsekvenser för budgetens utgiftssida, men påverkar budgetens inkomstsida enligt följande:

(Miljoner euro, avrundat till en decimal)

Budgetrubrik	Inkomster <sup>2</sup>	Sexmånadersperiod som inleds den 1 juli 2010	[2010]
Artikel 120	<i>Påverkan på egna medel</i>	- 1.6	

---

<sup>2</sup> När det gäller traditionella egna medel (jordbrukstullar, sockeravgifter och tullar) ska nettobeloppen anges, dvs. bruttobeloppen minus 25 % avdrag för uppbördskostnader.

## BILAGA I

**Från och med den 1 juli 2010 gäller följande:**

De i artikel 1 avsedda tullkvoterna

<b>Varuslag</b>	<b>Tullkvotsmängder (enheter/ton)</b>	<b>Beeräknat pris (euro/km)</b>	<b>Tull (%) (GTT 2010)</b>	<b>Kvottullsats (%)</b>	<b>Förväntat inkomstbortfall (i euro)</b>
Optiska fibrer 09.2635	1 150 000 km	6,66	2,9	0	222 111

**Sammanlagt inkomstbortfall:**

**(222 111 euro – 55 529 euro) = 166 583 euro netto.**

## BILAGA II

Från och med den 1 juli 2010 gäller följande:

De i artikel 2 avsedda tullkvoterna

Varuslag	Ändring av tullkvotsmängder (ton/g)	Beräknat pris (euro/ton)	Tull (%) (GTT 2010)	Kvottullsats (%)	Förväntad ändring av inkomstbortfallet jämfört med föregående tullkvotperiod (euro)
09.2814 Katalysator	+ 600 ton (Ursprunglig mängd: 1 600 ton)	4 500 euro/ton	6,5	0	+ 175 500
09.2816 Flingor	+ 21 500 tonnes (Ursprunglig mängd: 37 000 ton)	933 euro/ton	6,5	0	+ 1 303 868
09.2807 Hyaluronat	+ 40 000 g (ursprunglig mängd: 110 000 g)	173 081 euro/kg	6,5	0	+450 011

**Sammanlagt inkomstbortfall jämfört med föregående tullkvotperiod:  
(1 929 379 euro – 482 345 euro) = 1 447 034 euro netto.**

**4. BESTÄMMELSER OM BEDRÄGERIBEKÄMPNING**

I bestämmelserna om förvaltning av tullkvoter ingår nödvändiga åtgärder för att förebygga och skydda mot bedrägerier och oegentligheter.

**5. ANDRA ANMÄRKNINGAR**